

---

## 中國語文教育文學碩士學位課程

# Master of Arts (M.A.) Degree Programme in Chinese Language Education

---

課程總監 Programme Director : 劉潔玲教授 Prof. LAU Kit Ling

中國語文教育文學碩士學位課程專為在職的中國語文科教師或從事中文教學相關工作的人士開設。旨在配合本港教育改革的發展，以及在職教師專業發展的需要，從課程、教學、評估與研究等不同範疇，全面提高學員在中國語文教學的專業知識和能力。課程內容著重結合中文本科知識、教學理論與教學實踐，藉此促進學員將所學的知識應用在實際的教學工作上。

本課程的目標包括：

- 幫助學員對中國語文科**課程**及相關的議題有更全面的了解；
- 引導學員認識各種有關中國語文**教學**的理論，並選擇合適的理論應用在教學上；
- 提升學員的本科**知識**，並能將知識運用在教學上；
- 指導學員進行有關中國語文教學的探討或**研究**。

The Master of Arts Degree Programme in Chinese Language Education is a two-year part-time programme designed for practising Chinese language teachers in Hong Kong. Based on Hong Kong's ongoing curriculum reform and teachers' need for professional development, the programme aims are to upgrade participants' professional knowledge of curricula, pedagogy, assessment and research in Chinese language education. Through the integration of subject knowledge, instructional theories and practices in a range of courses, the programme facilitates students' application of the knowledge they have acquired to their daily teaching practice.

The programme has the following four objectives:

- To guide participants towards a comprehensive understanding of the Chinese language curriculum and related current issues;
- To introduce participants to different theoretical approaches to curriculum, teaching and learning in Chinese language so that they can apply the theories in their educational practices;
- To upgrade participants' subject knowledge in Chinese language and their ability in applying this knowledge in their daily teaching;
- To help participants acquire the skills of, and approaches to, conducting educational enquiry or research related to Chinese language education.

I. 修讀辦法 Study Scheme
----------------------

(1) 修課要求

學生須按照課程要求完成 24 學分，方可畢業。

適用於 2022-23 年度及以後入學學生

---

(i) 中文課程、教學與研究

甲、中文課程與教學 12-18 學分

從下列科目選修四至六科：MCLE6062, 6063, 6101, 6102, 6103,  
6104, 6171, 6172, 6174, 6175, 6176

乙、研究實踐 0 或 6 學分

學員可選擇完成 MCLE6173

---

(ii) 教育研習與研究

甲、選修科目 3 學分

從本院其他碩士課程開設之科目中修讀一科

乙、教學研究法 3 學分

從下列科目選修兩科：PEDU6003-6004, 6401-6406

(每科 1.5 學分)

(PEDU6404 及 6405 皆有先修科目，學生請參閱學院手冊之學科  
概要。)

---

總計： 24 學分

適用於 2021-22 年度及以前入學學生

---

(i) 中文課程與教學的基礎理論 6-9 學分

從下列科目選修兩至三科：MCLE6102, 6103, 6104

---

(ii) 中文教學不同範疇的研習 6-12 學分

從下列科目選修兩至四科：MCLE6062, 6063, 6101, 6105, 6171,  
6172, 6174, 6175, 6176

---

(iii) 教育研習與研究 6-12 學分

甲、選修科目

從本院其他碩士課程開設之科目中修讀一科 3 學分

乙、教學研究法

從下列科目選修兩科：PEDU6003-6004, 6401-6406

3 學分

(每科 1.5 學分)

(PEDU6404 及 6405 皆有先修科目，學生請參閱學院手冊之學  
科概要。)

丙、研究實踐

學員可選擇完成 MCLE6173

0-6 學分

總計： 24 學分

(2) 其他要求

- (a) 學員的累積平均積點必須不少於 2.0，方可畢業。
- (b) 學員每個學期必須達到研究院的評審要求。根據學則 13.0 中“成績低劣及退學”，研究生於上一學期的累積平均績點少於 2.0，該生次學期將被列為試讀生。詳情請參閱研究院網頁：<http://www.gs.cuhk.edu.hk/>。

(3) 備註

學生可向教育學部及研究院院長申請豁免部份學分，並以不超逾 6 學分為限，條件如下：

- (a) 曾修讀之科目的程度須相等於本大學研究院課程之程度，而且與該生在本院所修之課程科目相同或有密切關係；及
- (b) 曾修讀之科目須為該生在入學日期前七年內所修讀。

(1) Coursework Requirement

Students are required to complete a total of 24 units for graduation.

Applicable to students admitted in 2022-23 and thereafter

(i) Chinese Curriculum, Instruction and Research

- a. *Chinese Curriculum and Instruction* 12-18 units  
12 to 18 units from: MCLE6062, 6063, 6101, 6102, 6103, 6104,  
6171, 6172, 6174, 6175, 6176
- b. *Research Practice* 0 or 6 units  
Student can choose to complete MCLE6173

(ii) Educational Studies and Research	
a. <i>Electives</i>	3 units
<i>3 units courses offered by other Master's programmes of the Faculty of Education</i>	
b. <i>Methods of Educational Research</i>	3 units
<i>3 units from: PEDU6003-6004, 6401-6406 (each 1.5 units)</i>	
(There are pre-requisites for PEDU6404 & 6405, please refer to Faculty Handbook – Course Descriptions for details.)	
Total:	24 units

Applicable to students admitted in 2021-22 and before

(i) Foundation Theories of Chinese Curriculum and Instruction	6-9 units
<i>6 to 9 units from: MCLE6102, 6103, 6104</i>	
(ii) Studies on Different Areas of Chinese Language Teaching	6-12 units
<i>6 to 12 units from: MCLE6062, 6063, 6101, 6105, 6171, 6172, 6174, 6175, 6176</i>	
(iii) Educational Studies and Research	6-12 units
a. <i>Electives</i>	3 units
<i>3 units courses offered by other Master's programmes of the Faculty of Education</i>	
b. <i>Methods of Educational Research</i>	3 units
<i>3 units from: PEDU6003-6004, 6401-6406 (each 1.5 units)</i>	
(There are pre-requisites for PEDU6404 & 6405, please refer to Faculty Handbook – Course Descriptions for details.)	
c. <i>Research Practice</i>	0-6 units
<i>Student can choose to complete MCLE6173</i>	
Total:	24 units

(2) Other Requirements

- (a) A student must achieve a cumulative grade point average (GPA) of at least 2.0 in order to fulfill the graduation requirement.
- (b) Students must fulfill the Term Assessment Requirement of the Graduate School. A student who obtains a cumulative grade point average (GPA) below 2.0 in the preceding term will be put on academic probation. For details, please refer to Section 13.0 "Unsatisfactory Performance and Discontinuation of Studies" of the General Regulations Governing Postgraduate Studies which can be accessed from the Graduate School Homepage: <http://www.gs.cuhk.edu.hk/>.

(3) Remarks

Students who have fulfilled the following conditions may apply for exemption of certain courses of up to a total of 6 units, subject to the approval of the Graduate Division of

Education and the Dean of the Graduate School:

- (a) courses completed should be equivalent to the postgraduate level of this University and correspond to the courses offered in this programme; and
- (b) courses completed should be taken within seven years from date of admission.